

# Delegationsreise des DHW-Bundesvorstands nach Berlin

Der Bundesvorstand der Deutsch-Hellenischen Wirtschaftsvereinigung (DHW) führte eine erfolgreiche anderthalbtägige Delegationsreise in die Bundeshauptstadt durch. Dabei trafen sich die Vertreter mit hochrangigen Persönlichkeiten aus Politik, Wirtschaft, Wissenschaft und Diplomatie.

#### Wirtschaftsdialog mit der griechischen Botschaft



Die Delegation führte ein ausführliches Gespräch mit Theodoros Xypolias, Gesandten für Handels- und Wirtschaftsangelegenheiten der Botschaft Griechenlands in Berlin. Im Mittelpunkt standen der aktuelle Stand des griechischstämmigen Unternehmertums in Deutschland und dessen bedeutender Beitrag zum Wohlstand des Landes. Die

Gesprächspartner erörterten konkrete Möglichkeiten für deutsche Unternehmen, in Griechenland zu investieren und zur wirtschaftlichen Transformation und Entwicklung des Landes beizutragen. Besonders vielversprechend erscheinen Investitionen in die Zukunftsbereiche Abfallwirtschaft und Umweltmanagement sowie für die Nutzung von vorhandenen oder neu anzuschaffenden Flugzeugen für die Feuerbekämpfung. Zudem diskutierten sie Strategien, wie deutsch-griechisches Know-How griechische Exporte von Lebensmitteln und Spirituosen verbessert und für den deutschen Markt attraktiver gestaltet werden können.

#### Im Fokus: Die deutsch-griechische Diaspora

Christian Goiny, Präsident der Vereinigung der Deutsch-Griechischen Gesellschaften, Mitglied des Berliner Abgeordnetenhauses und überzeugter Philhellene, tauschte sich mit der DHW-Delegation über die Zukunft der deutschgriechischen Diaspora in Deutschland aus. Dabei standen die Möglichkeiten der Zusammenarbeit von beiden Organisationen sowie die koordinierte Einflussnahme im deutsch-griechischen Dialog im Zentrum der Diskussion.

#### Religionsfreiheit und gesellschaftliche Herausforderungen



Thomas Rachel, stellvertretender Vorsitzender der Deutsch-Griechischen Parlamentariergruppe im Deutschen Bundestag, Griechenland-Beauftragter der CDU/CSU-Bundestagsfraktion und Beauftragter der Bundesregierung für Religions- und Weltanschauungsfreiheit, sprach bei einem Treffen im Bundestag wichtige gesellschaftliche Themen an.

Die Delegation diskutierte den zunehmenden Islamismus und Antisemitismus in Deutschland sowie die Unterdrückung christlicher Minderheiten in der Türkei und der

dramatischen Situation in Syrien. Ein weiterer Schwerpunkt war der Konflikt um das Katharinenkloster auf dem Sinai, der die Beziehungen zwischen Griechenland und Ägypten belastet.

#### **Neues Netzwerk: Philhellenen im Bundestag**

Die DHW-Vertreter lernten den neu gegründeten Verein "Philhellenen im Deutschen



Bundestag" kennen, der von den aktiven und ehemaligen Bundestagsmitarbeitern Dimitris Papoulias, Matheos Tziortzis, Anna Alexandrakis und Andreas Deffner initiiert wurde. Der Verein bietet ein wertvolles Netzwerk für aktuelle und frühere Abgeordnete sowie deren Mitarbeiter und Beschäftigte der Bundestagsverwaltung, die sich als Freunde Griechenlands

verstehen und bereit sind, öffentlich für diese Verbindung einzutreten.

# Wissenschaftlicher Austausch über Verwaltungsqualität und Bürokratieabbau

Prof. Dr. Alexander Kritikos, Forschungsdirektor der Querschnittsgruppe "Entrepreneurship" am Deutschen Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) Berlin, Professor für Industrie- und Institutionenökonomie an der Universität Potsdam und Research Fellow am Institut zur



Zukunft der Arbeit (IZA), hielt eine aufschlussreiche Keynote. Er präsentierte die Ergebnisse einer Studie über die Verwaltungsqualität und deren Einfluss auf Wirtschaftswachstum und Wachstumspotenziale in Deutschland und Griechenland. Der Vergleich mit anderen südeuropäischen Staaten wie Portugal rundete die Analyse ab. Es entwickelte sich eine lebendige Diskussion in außerordentlich freundschaftlicher, offener und informativer Atmosphäre.



#### **Diplomatischer Empfang mit Zukunftsaussichten**

Den Höhepunkt bildete ein Abendessen der DHW zu Ehren des neuen griechischen Botschafters Alexandros Papaioannou und seiner Gemahlin im Grand Hyatt Hotel Berlin. Anwesend waren sämtliche Mitglieder der DHW-Delegation sowie Vertreter der Philhellenen im Deutschen Bundestag. Zu Beginn seiner Begrüßungsrede ging der Präsident der DHW, Phedon Codjambopoulo, kurz auf die Geschichte, die Rolle und die Aktivitäten der

Organisation in den letzten dreißig Jahren ein. Es

folgte eine Erwiderung des Botschafters, in der er die Ziele und Prioritäten seiner Amtszeit in Berlin darlegte. Anschließend übernahmen Mitglieder des Bundesvorstands der DHW das Wort und stellten dem Botschafter drei zentrale Themen für eine mögliche zukünftige Zusammenarbeit im Rahmen der Vertiefung der deutsch-griechischen Zusammenarbeit vor:

- Abfallwirtschaft und Umwelt (Iordanis Dangas)
- Luftfahrt und Brandbekämpfung (Theodoros Giannopoulos)
- Export griechischer Lebensmittel (Tryfon Kolitsopoulos)

Der Botschafter zeigte sich sehr aufgeschlossen und bot an, die Räumlichkeiten der Botschaft für gemeinsame Veranstaltungen mit der DHW zur Verfügung zu stellen.

#### Resümee

Die anderthalbtägige Delegationsreise des DHW-Bundesvorstands in der Bundeshauptstadt verlief



außerordentlich erfolgreich. Die Gespräche schufen wichtige Grundlagen für die Intensivierung der deutsch-griechischen Wirtschaftsbeziehungen und eröffneten konkrete Perspektiven für künftige Kooperationen sowohl im politischen und wirtschaftlichen Bereich als auch mit gleichgesinnten Organisationen der Zivilgesellschaft.

### Επίσκεψη αντιπροσωπείας του Ομοσπονδιακού Συμβουλίου του DHW στο Βερολίνο

Αντιπροσωπεία του Ομοσπονδιακού Συμβουλίου του Γερμανοελληνικού Επιχειρηματικού Συνδέσμου (DHW) πραγματοποίησε μια επιτυχημένη επίσκεψη διάρκειας μιάμισης ημέρας στην πρωτεύουσα της Γερμανίας. Κατά τη διάρκεια της επίσκεψης, οι

εκπρόσωποι συναντήθηκαν με υψηλόβαθμα πρόσωπα από τον χώρο της πολιτικής, της επιχειρηματικότητας, της επιστήμης και της διπλωματίας.

Επιχειρηματικότητα: Διάλογος με την ελληνική πρεσβεία



Η αντιπροσωπεία είχε εκτενή συζήτηση με τον Γενικό Σύμβουλο Οικονομικών και Εμπορικών Υποθέσεων στο Βερολίνο Θεόδωρο Ξυπολιά για εμπορικά και επιχειρηματικά θέματα. Στο επίκεντρο της συζήτησης ήταν η τρέχουσα κατάσταση των επιχειρήσεων που ανήκουν σε Έλληνες της Γερμανίας και η σημαντική συμβολή τους στην ευημερία της χώρας. Οι συνομιλητές συζήτησαν συγκεκριμένες δυνατότητες για γερμανικές επιχειρήσεις να επενδύσουν στην Ελλάδα και να συμβάλουν στην οικονομική μεταμόρφωση και ανάπτυξη της χώρας. Ιδιαίτερα ελπιδοφόρες φαίνονται οι επενδύσεις στους τομείς της διαχείρισης αποβλήτων και του περιβάλλοντος, καθώς και η χρήση υφιστάμενων ή νέων αεροσκαφών για την καταπολέμηση των πυρκαγιών. Επιπλέον, συζήτησαν στρατηγικές για το πώς η γερμανο-ελληνική τεχνογνωσία μπορεί να βελτιώσει τις ελληνικές εξαγωγές τροφίμων και οινοπνευματωδών ποτών και να τις καταστήσει πιο ελκυστικές για τη γερμανική αγορά.



### Στο επίκεντρο της συζήτησης: Η γερμανό-ελληνική διασπορά

Ο Christian Goiny, πρόεδρος της Ένωσης Γερμανό-Ελληνικών Εταιρειών, μέλος του Κοινοβουλίου του Βερολίνου και πεπεισμένος φιλέλληνας, αντάλλαξε απόψεις με την αντιπροσωπεία του DHW σχετικά με το μέλλον της γερμανό-ελληνικής διασποράς στη Γερμανία. Στο επίκεντρο της συζήτησης βρέθηκαν οι δυνατότητες συνεργασίας των δύο

οργανώσεων καθώς και η συντονισμένη άσκηση επιρροής στον γερμανο-ελληνικό διάλογο. Θρησκευτική ελευθερία και κοινωνικές προκλήσεις

## Θρησκευτική ελευθερία και κοινωνικές προκλήσεις

O Thomas Rachel, αναπληρωτής πρόεδρος της Γερμανο-ελληνικής Ομάδας Φιλίας στο Γερμανικό Κοινοβούλιο, εισηγητής για την Ελλάδα της κοινοβουλευτικής ομάδας CDU/CSU και υπεύθυνος της ομοσπονδιακής κυβέρνησης για τη θρησκευτική ελευθερία και την ελευθερία των πεποιθήσεων, αναφέρθηκε σε σημαντικά κοινωνικά θέματα κατά τη διάρκεια συνάντησης στο Κοινοβούλιο. Η αντιπροσωπεία συζήτησε τον αυξανόμενο ισλαμισμό και αντισημιτισμό στη Γερμανία, καθώς και την καταπίεση των χριστιανικών μειονοτήτων στην Τουρκία και τη δραματική κατάσταση στη Συρία. Ένα άλλο θέμα που τέθηκε στο επίκεντρο ήταν η διαμάχη για το μοναστήρι της Αγίας Αικατερίνης στο Σινά, η



οποία επιβαρύνει τις σχέσεις μεταξύ Ελλάδας και Αιγύπτου.



#### Νέο δίκτυο: Φιλέλληνες στο Γερμανικό Κοινοβούλιο

Οι εκπρόσωποι του DHW γνώρισαν τη νεοσύστατη ένωση «Φιλέλληνες στο Γερμανικό Κοινοβούλιο», η οποία ιδρύθηκε από ενεργούς και πρώην υπαλλήλους του Κοινοβουλίου Δημήτρη Παπούλια, Ματθαίο Τζιωρτζή, Άννα Αλεξανδράκη και Αντρέα Ντέφνερ. Η ένωση προσφέρει ένα πολύτιμο δίκτυο για τους νυν και πρώην βουλευτές, καθώς και για τους συνεργάτες τους και

υπαλλήλους της διοίκησης του Bundestag, οι οποίοι θεωρούνται φίλοι της Ελλάδας και είναι πρόθυμοι να υποστηρίξουν δημοσίως αυτή τη σχέση.

Επιστημονική ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την ποιότητα της διοίκησης και τη μείωση της γραφειοκρατίας

Ο καθηγητής Δρ. Alexander Kritikos, διευθυντής έρευνας της διατομεακής ομάδας «Επιχειρηματικότητα» στο Γερμανικό Ινστιτούτο Οικονομικών Ερευνών (DIW) του Βερολίνου, καθηγητής βιομηχανικής και θεσμικής οικονομίας στο Πανεπιστήμιο του Πότσδαμ και ερευνητής στο Ινστιτούτο για το Μέλλον της Εργασίας (IZA), πραγματοποίησε μια διαφωτιστική ομιλία. Παρουσίασε τα αποτελέσματα μιας μελέτης σχετικά με την ποιότητα της διοίκησης και την επίδρασή της στην οικονομική ανάπτυξη και τις δυνατότητες



ανάπτυξης σε Γερμανία και Ελλάδα. Η σύγκριση με άλλες χώρες της Νότιας Ευρώπης, όπως η Πορτογαλία, ολοκλήρωσε την ανάλυση. Ακολούθησε μια ζωντανή συζήτηση σε μια εξαιρετικά φιλική, ανοιχτή και ενημερωτική ατμόσφαιρα.

#### Διπλωματικό δείπνο με προοπτικές για το μέλλον

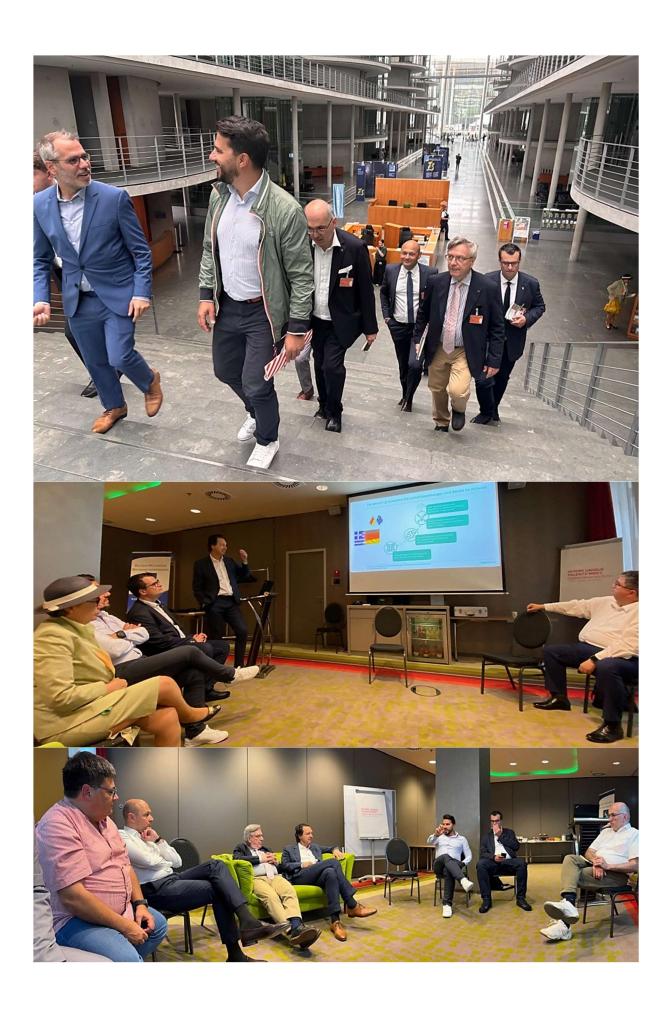


Το αποκορύφωμα της εκδήλωσης ήταν το δείπνο που παρέθεσε ο DHW προς τιμήν του νέου Έλληνα πρέσβη Αλέξανδρου Παπαϊωάννου και της συζύγου του στο ξενοδοχείο Grand Hyatt Hotel Berlin. Παρόντες ήταν όλα τα μέλη της αντιπροσωπείας του DHW καθώς και εκπρόσωποι των Φιλελλήνων στο Γερμανικό Κοινοβούλιο.

Ξεκινώντας τον χαιρετισμό του ο Πρόεδρος του DHW Φαίδων Κοτσαμπόπουλος έκανε σύντομη αναφορά στην ιστορία, τον ρόλο και τις δραστηριότητες της οργάνωσης τα τελευταία τριάντα χρόνια. Ακολούθησε αντιφώνηση του Πρέσβη στην οποία ανέφερε τους στόχους και τις προτεραιότητες της θητείας του στο Βερολίνο. Την σκυτάλη πήραν μετά μέλη του Ομοσπονδιακού Συμβουλίου του DHW οι οποίοι παρουσίασαν στον Πρέσβη τρία κεντρικά θέματα για ενδεχόμενη μελλοντική συνεργασία στα πλαίσια της ανάπτυξης της ελληνογερμανικής συνεργασίας:

- Διαχείριση αποβλήτων και περιβάλλον (Ιορδάνης Δάγγας)
- Αεροπορία και πυρόσβεση (Θεόδωρος Γιαννόπουλος)
- Εξαγωγή ελληνικών τροφίμων (Τρύφων Κολιτσόπουλος) Ο Πρέσβης έδειξε μεγάλη ανοιχτότητα και προσφέρθηκε να διαθέσει τους χώρους της πρεσβείας για κοινές εκδηλώσεις με τον DHW.

Η διήμερη επίσκεψη της αντιπροσωπείας του Ομοσπονδιακού Συμβουλίου του DHW στην πρωτεύουσα της Γερμανίας υπήρξε εξαιρετικά επιτυχημένη. Οι συνομιλίες έθεσαν σημαντικά θεμέλια για την εντατικοποίηση των γερμανοελληνικών επιχειρηματικών σχέσεων και άνοιξαν συγκεκριμένες προοπτικές για μελλοντική συνεργασία τόσο στον πολιτικό και επιχειρηματικό τομέα όσο και με ομοϊδεάτες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών.









### Willkommen Hier finden Sie zu Ihrem Raum

15:09 27.06.2025

← Manege I + Manege II befinden sich im Erdgeschoss.

Manege I

Manege II

14:00 - 19:00 DHW-Bundesvorstand

↑ Die Brecht Lounge befindet sich in der 8. Etage, bitte nutzen Sie die Aufzüge.

**Brecht Lounge**